



Veroval[®]medi.connect

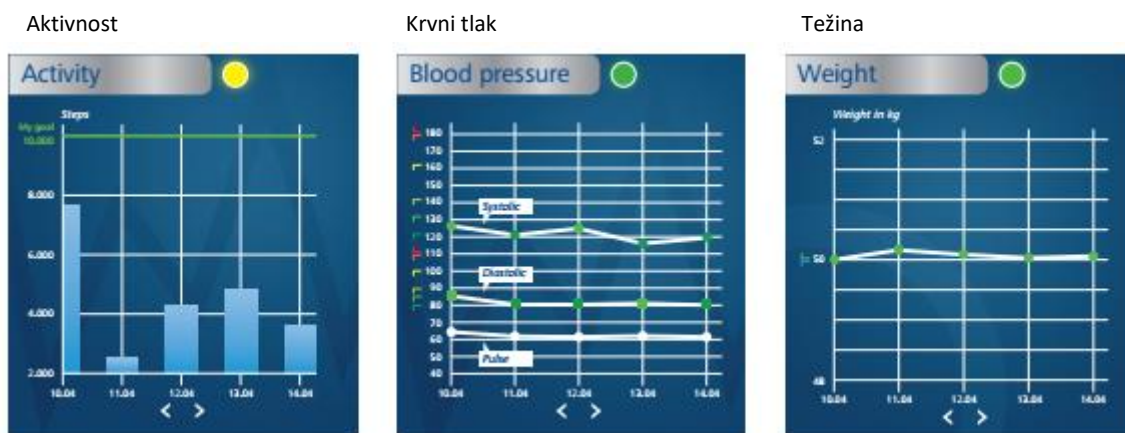




Veroyal® medi.connect:

Jedan klik od toga da sami upravljate svojim zdravljem.

S Veroyal® mjernim uređajima, točno bilježenje vitalnih vrijednosti primjerice krvnog tlaka ili težine vrlo je jednostavno. Ali kako jednostavno pohraniti, analizirati, uspoređivati ove vrijednosti ili ih dijeliti s liječnikom?



medi.connect softver – za prijenos podataka i lokalnu administraciju

Zahvaljujući njegovom širokom rasponu funkcija, besplatni Veroyal® medi.connect softver za preuzimanje podataka na vaše računalo pruža vam rješenje za svako pitanje. Možete prenositi podatke na vaš PC brzo i jednostavno pomoću isporučenog USB kabela ili putem USB Bluetooth adaptera, odabrati različita razdoblja za analizu (dan, tjedan, mjesec) te automatski dobiti savršeno pripremljene grafikone vaših vrijednosti. U isto vrijeme, softver vam pomaže da točno ocijenite očitavanja te usporedite podatke s različitim uređajima. U samo nekoliko klikova, svi rezultati mogu biti ispisani za liječnika ili poslani elektroničkom poštom.

medi.connect mrežna aplikacija – za upravljanje podacima sa svakog mjesta i u svako vrijeme

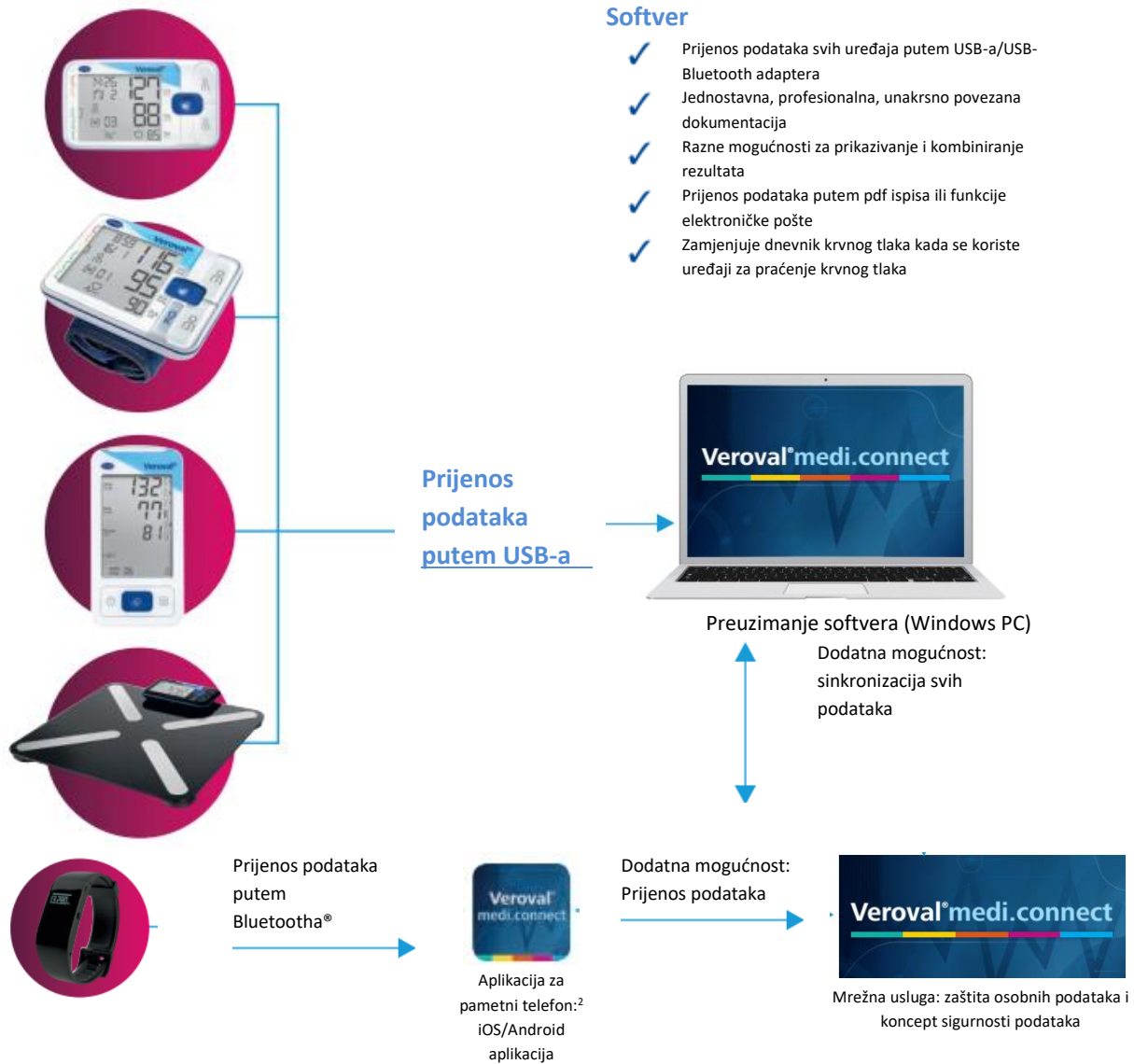
Paralelno s korištenjem softvera, također imate mogućnost upravljanja vitalnim podacima putem interneta. Kako biste to napravili, odaberite medi.connect prijavu na internetu te se registrirajte. Pomoću mrežne aplikacije možete unijeti vrijednosti ručno ili ih sinkronizirati s Veroyal® softverom koji se nalazi na vašem PC-u. Prednost mrežne aplikacije s internet-kompatibilnim uređajem je ta da uvijek možete pristupiti svojim podacima, s bilo kojeg mjesta i u svako vrijeme.

medi.connect aplikacija za pametne telefone – za upravljanje podacima Veroyal® uređaja za praćenje aktivnosti

Vrijednostima Veroyal® uređaja za praćenje aktivnosti može se jednostavno upravljati pomoću medi.connect aplikacije za pametne telefone (Apple App Store ili Google Play Store). Pomoću aplikacije mogu se odabrati razne postavke za uređaj za praćenje aktivnosti. Ako tako želite, vitalni podaci na vašoj aplikaciji za pametni telefon mogu se sinkronizirati s mrežnom aplikacijom te im se može pristupiti putem interneta.

Veroyal® medi.connect:

Pregled mogućnosti povezivanja Veroyal® uređaja



Aplikacija za pametni telefon

- ✓ Prijenos podataka sa uređaja za praćenje aktivnosti putem Bluetootha®
- ✓ Jednostavna, profesionalna, unakrsno povezana dokumentacija na pametnom telefonu
- ✓ Razne mogućnosti za prikazivanje i kombiniranje rezultata
- ✓ Prikazuje sve druge podatke s Veroyal® uređaja ako je mrežna usluga aktivirana.

Mrežna usluga

- ✓ Opcionalna registracija
- ✓ Sinkronizacija između softvera i aplikacije za pametni telefon
- ✓ Podaci dostupni putem internet preglednika ili u gost načinu rada.
- ✓ Korisnici mogu čitati i slati svoje podatke bilo kuda putem internet preglednika (primjerice liječniku)
- ✓ Automatska, internetski bazirana, izrada sigurnosnih kopija podataka

¹Kompatibilno s Windows 7, 8 ili 10 sve dok traje službena podrška Microsofta

² Kompatibilni uređaji: pametni telefoni i tableti s Android™ 4.4 operativnim sustavom i novijim inačicama, Apple® iPhone® 4s, Apple® iPad® treće generacije, Apple® iPad mini™, Apple® iPad Air™ i novije inačice.



Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s
uređajem za praćenje krvnog tlaka



Veroyal® medi.connect Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka



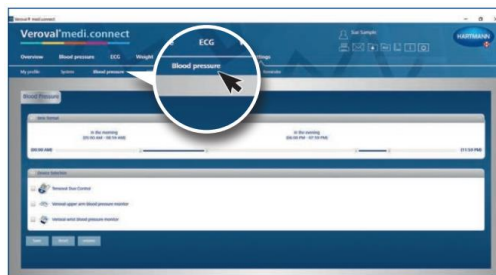
Korak 1

Prvo otvorite Veroyal® medi.connect na vašem osobnom računalu

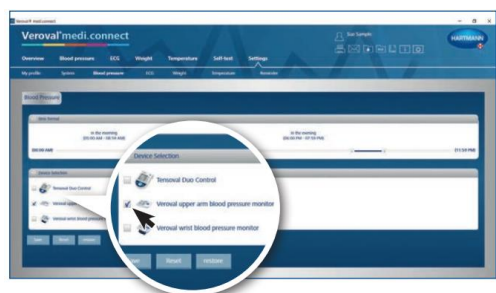


Korak 2

Idite na opciju „Settings“ /postavke/ na vrhu trake...



... zatim lijevo u liniju ispod do „Blood Pressure“ /krvni tlak/



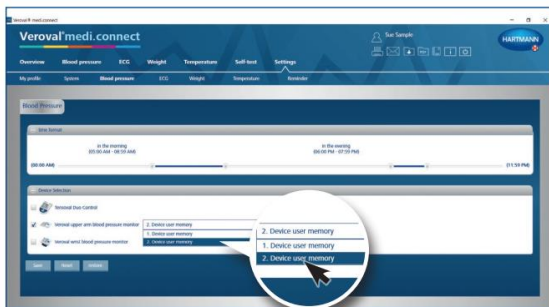
Korak 3

Na stranici s postavkama za „Blood Pressure“ /krvni tlak/, kliknite na željeni uređaj za praćenje krvnog tlaka...

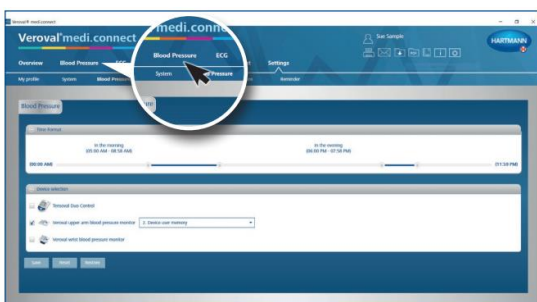


Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka



...odaberite korisnika uređaja te ga spremite. Ovaj korak mora se obaviti samo jednom.



Korak 4

Za prijenos podataka, kliknite na „Blood Pressure“ /*krvni tlak*/ na gornjoj kartici.



Korak 5

Utaknite manji kraj USB kabela u utičnicu na stražnjoj strani vašeg uređaja za praćenje krvnog tlaka...



...a veći kraj kabela priključite na vaše osobno računalo (PC).

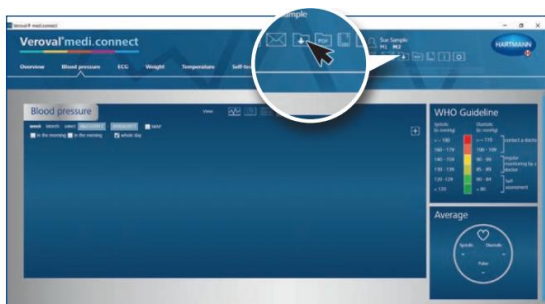


Veroyal® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka

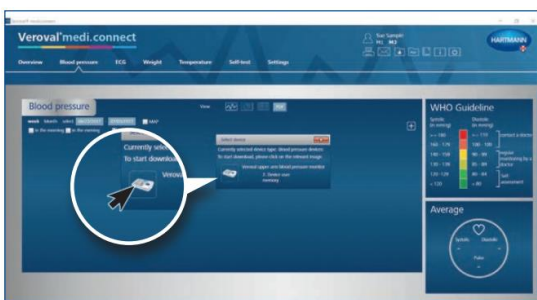


Na zaslonu vašeg uređaja za praćenje krvnog tlaka pojavljuje se „PC“. Sada imate 30 sekundi za prijenos podataka, nakon čega se uređaj vraća u način rada „mirovanja“ (standby).



Korak 6

Kliknite na kućicu „Data transfer“ /prijenos podataka/ u gornjem desnom kutu...



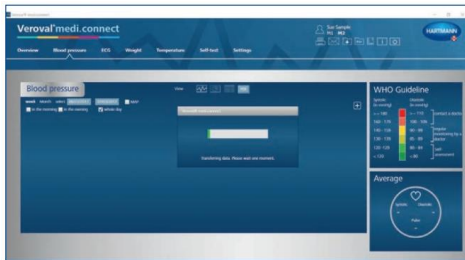
...a zatim među ponuđenim uređajima kliknite na željeni uređaj.



Ako podaci nisu preneseni nakon 30 sekundi, uređaj se prebacuje u način rada „mirovanja“ standby. U tom slučaju, odspojite te ponovno spojite uređaj.



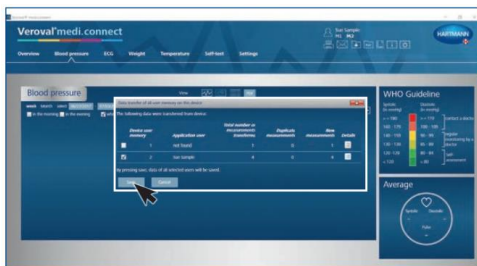
Verova!® medi.connect Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka



Podaci se prenose.

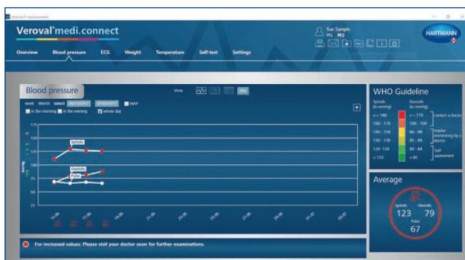


Uspješan prijenos podataka označen je uglatim zagradama.



Korak 7

Nakon završetka prijenosa, odaberite vašu memoriju korisnika te kliknite na „Save“ /snimi/.



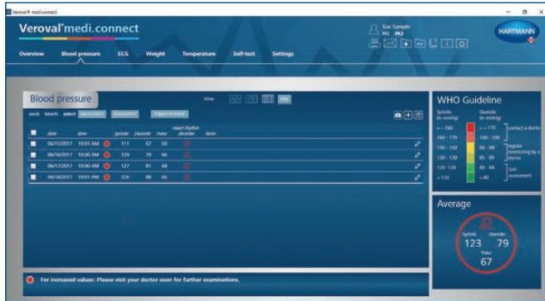
Korak 8

Sada možete dohvatiti pohranjene podatke u bilo koje vrijeme putem gornje kartice „Blood pressure“ /krvni tlak/ te ih prikazati, primjerice u obliku grafikona..

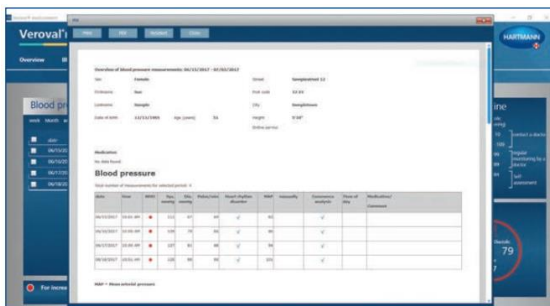


Veroyal® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka



popisa,



ili u obliku pdf-a.



Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s
uređajem za praćenje krvnog tlaka/EKG-a



Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka/EKG-a



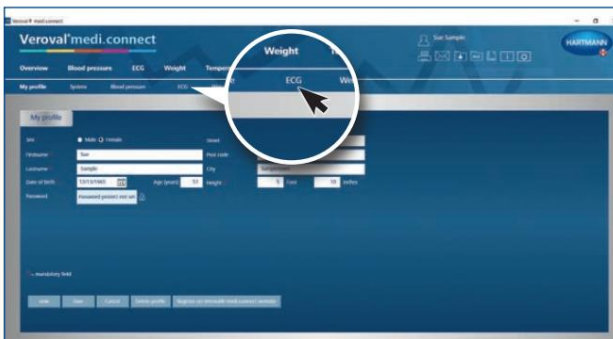
Korak 1

Prvo na vašem osobnom računalu otvorite Veroval® medi.connect.

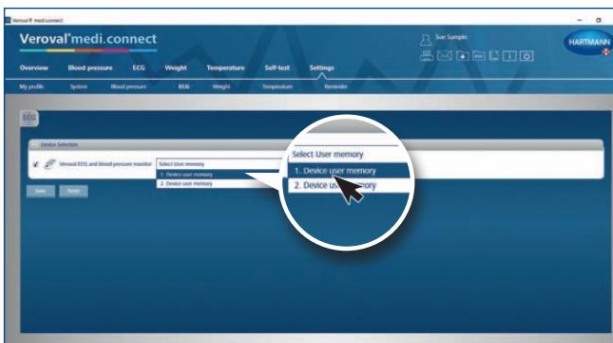


Korak 2

Idite na opciju „Settings“ /*postavke*/ na vrhu kartice...



... zatim lijevo u liniju ispod na opciju „ECG“.



Korak 3

Na stranici postavki za „ECG“, kliknite na uređaj za praćenje krvnog tlaka i EKG-a, odaberite korisnika uređaja te snimate. Ovaj korak mora se obaviti samo jednom.



Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka/EKG-a



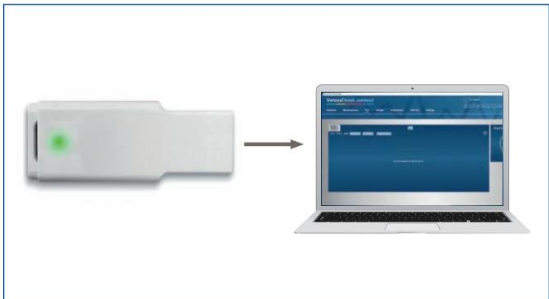
Korak 4

Za prijenos podataka, kliknite na „ECG“ na gornjoj kartici.



Korak 5

Sada priključite USB-Bluetooth adapter...



...u USB utor na vašem računalu.

Ako je spoj dobar, adapter će zasvijetliti zeleno.



Korak 6

Sada uključite vaš uređaj za praćenje krvnog tlaka i EKG-a pritiskom na tipku u donjem desnom kutu...



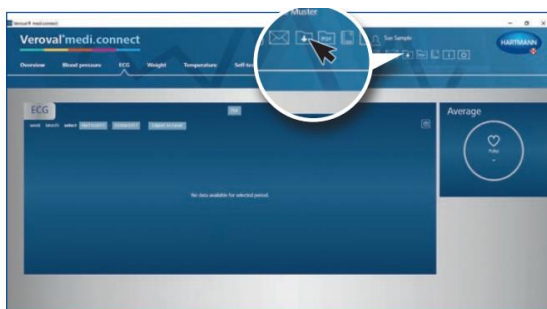
Veroyal® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka/EKG-a



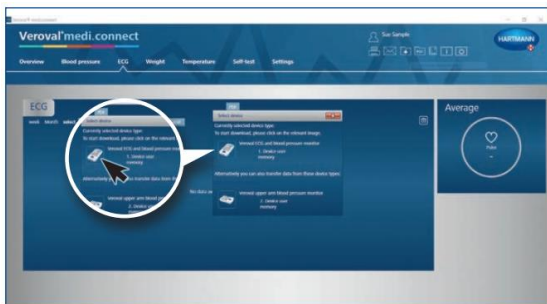
Ako prijenos podataka nije započeo nakon 30 sekundi, uređaj se prebacuje u način rada „mirovanja“ standby.

U tom slučaju ponovno uključite uređaj.



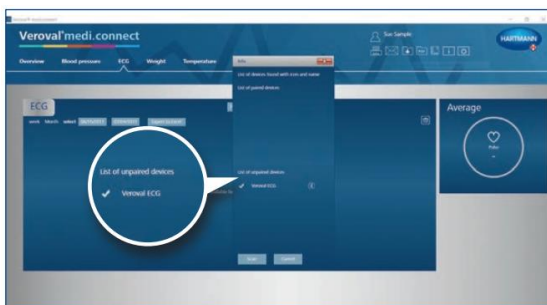
Korak 7

Kliknite na kućicu „Data transfer“ /prijenos podataka/ u gornjem desnom kutu računala...



Korak 8

Sada odaberite vaš uređaj za praćenje krvnog tlaka/EKG-a

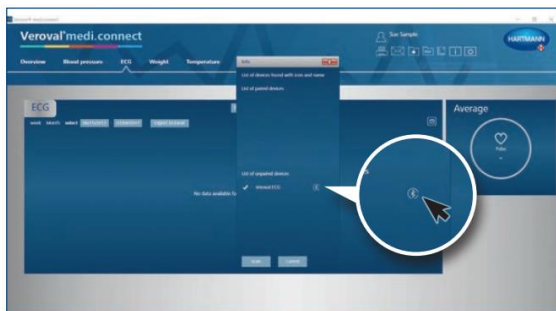


Uređaj se traži te nakon što je pretraga bila uspješna, uređaj se prikazuje.



Veroyal® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka/EKG-a



Korak 9

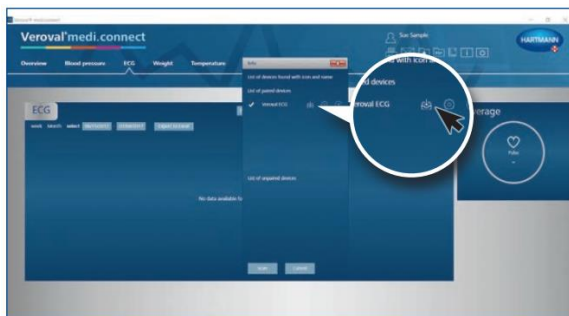
Sada kliknite na Bluetooth simbol...



... i ponovno uključite uređaj za praćenje krvnog tlaka/EKG-a ako se uređaj već prebacio u način rada mirovanja /standby/.



Bluetooth veza je uspostavljena.



Korak 10

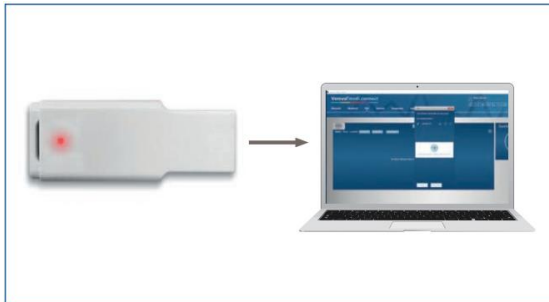
Kliknite na ikonu koja se pojavila za preuzimanje.

Prijenos podataka započinje.



Veroyal® medi.connect

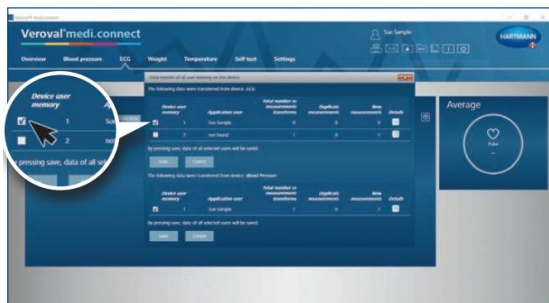
Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka/EKG-a



Tijekom prijena, adapter svijetli crvenom bojom...

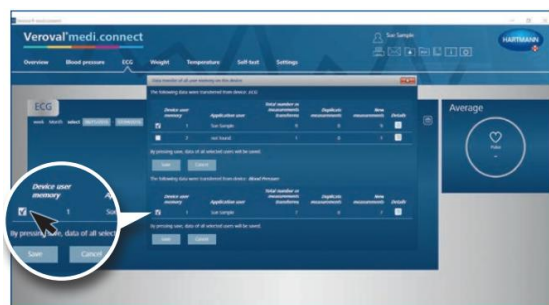


... a pokazivač veze treperi na uređaju za praćenje krvnog tlaka/EKG-a.



Korak 11

Nakon prijena, odaberite vrijednosti koje želite pohraniti: EKG



ili krvni tlak...

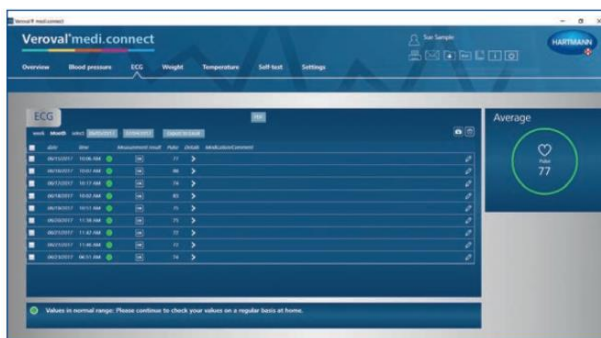


Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje krvnog tlaka/EKG-a



...ili oboje. Zatim kliknite na tipku „Save“ /snimi/ te potvrdite svaku operaciju klikom na tipku „OK“.



Korak 12

Sada možete dohvatiti pohranjene podatke u bilo kojem trenutku putem gornje kartice „ECG“ te ih prikazati primjerice kao popis...



ili klikom na detaljni pregled...



... ili kao EKG graf



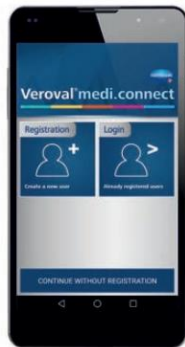
Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s
uređajem za praćenje aktivnosti



Veroyal® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje aktivnosti

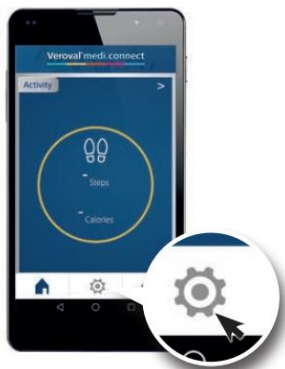


Korak 1

Otvorite Veroyal® medi.connect aplikaciju na vašem pametnom telefonu te se prijavite.



Provjerite da je Bluetooth funkcija na vašem pametnom telefonu uključena.



Korak 2

Sada se spustite dolje prema sredini do ikone „Settings“ /postavke/...



... te odaberite pod stavkom „My devices“ /Moji uređaji/ „Add device“ /dodaj uređaj/, ...



Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje aktivnosti



...kako biste dodali uređaj za praćenje aktivnosti.
Ovaj korak potrebno je obaviti samo jedanput.

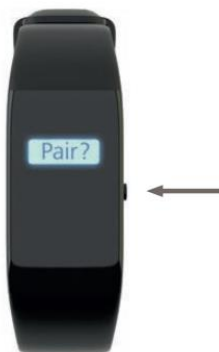


Korak 3

U „Device Selection“ /*odabir uređaja*/, idite na „Activity“ /*Aktivnost*/



... te će pojaviti poveznica „Connect Activity Sensor“ /*Povežite senzor aktivnosti*/.



Korak 4

Dok se uređaj nalazi u sat načinu rada, pritisnite i držite desnu tipku na vašoj narukvici /*uređaju*/ sve dok se ne pojavi „Pair?“ /*Upariti uređaj?*/.



Veroval® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje aktivnosti



Još jednom kratko pritisnite tipku za potvrdu.

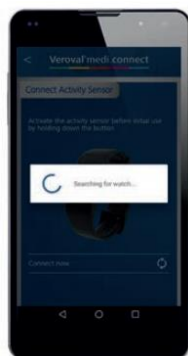


Na zaslonu se prikazuje riječ „Pairing“ /*uparivanje*/ koja će treperiti tijekom uspostavljanja veze.



Korak 5

Sada idite na „Connect now“ /*spoji se sada*/...



te traženje uređaja za praćenje aktivnosti započinje.



Veroyal® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje aktivnosti



Ako se veza ne uspostavi nakon 30 sekundi, na uređaju se pojavljuje X a uređaj za praćenje aktivnosti se prebacuje u način rada mirovanja



U tom slučaju, ponovno pokrenite povezivanje.

Ako Bluetooth prijenos podataka i dalje ne radi, vaša Bluetooth memorija je možda puna (samo za Android). Onda pokušajte sljedeće:

- 1) Isključite Bluetooth funkciju.
- 2) Isključite i uključite vaš pametni telefon.
3. Izbrišite Bluetooth priručnu memoriju (cache): pod Settings>Apps>"Bluetooth">"Clear cache (nazivi koraka mogu se razlikovati ovisno o uređaju).
- 4) Ponovno uključite Bluetooth funkciju te ponovno pokušajte uspostaviti vezu.



Kada je veza uspostavljena, pojavljuje se kvačica.



Veroyal® medi.connect

Prijenos podataka s uređajem za praćenje aktivnosti



Korak 6

Sada možete unijeti osobne ciljeve i podatke ...



... te sinkronizirati vrijednosti s vašim uređajem za praćenje aktivnosti tako da kliknete na „Add Device“ /*Dodajte uređaj*/



Sada možete vidjeti vaš uređaj za praćenje aktivnosti na stranici s postavkama...



.. a vrijednosti su dostupne u aplikaciji





Veroval® medi.connect
Funkcija ispisa PDF-a



Veroyal® medi.connect Funkcija ispisa PDF-a



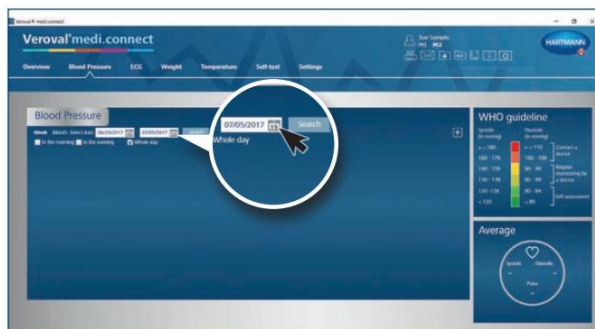
Korak 1

Prvo, otvorite Veroyal® medi.connect na vašem osobnom računalu.



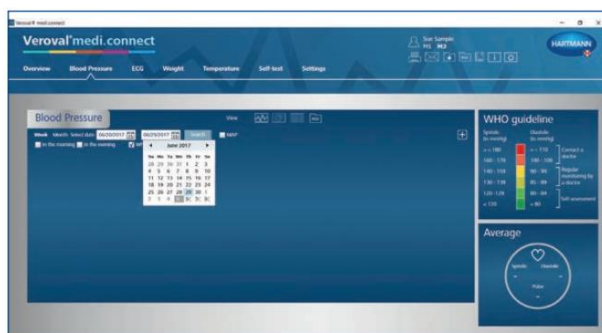
Korak 2

Kako biste ispisali primjerice vaše vrijednosti krvnog tlaka, kliknite na „Blood Pressure“ /*krvni tlak*/ na vrhu kartice.



Korak 3

Za postavljanje vremenskog razdoblja za koje želite ispisati podatke, kliknite na datum.



Korak 4

Odaberite vremensko razdoblje te kliknite na Search /*pretraga*/. Datum također možete unijeti ručno.



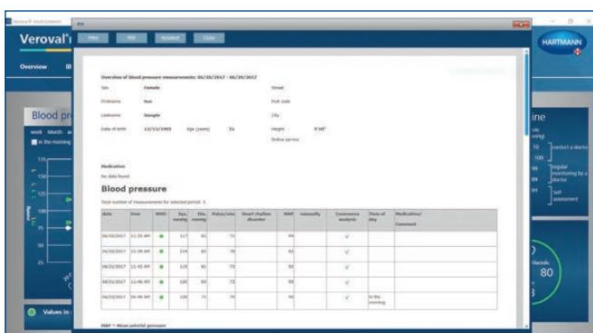
Veroval® medi.connect Funkcija ispisa PDF-a



Korak 5

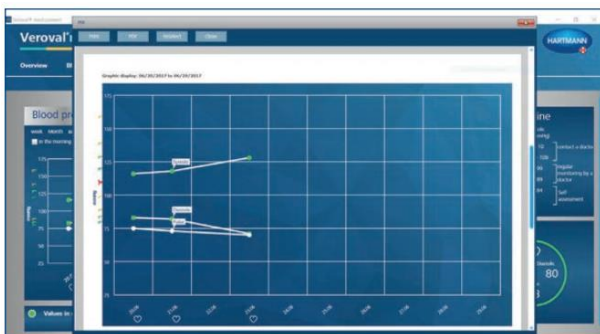
Prikazuje se graf s podacima za odabrano razdoblje

Za korištenje funkcije ispisa, kliknite na „PDF“



Korak 6

PDF se prikazuje s različitim prikazima kao što je pregled...



...i grafički prikaz...



...odabranih vrijednosti

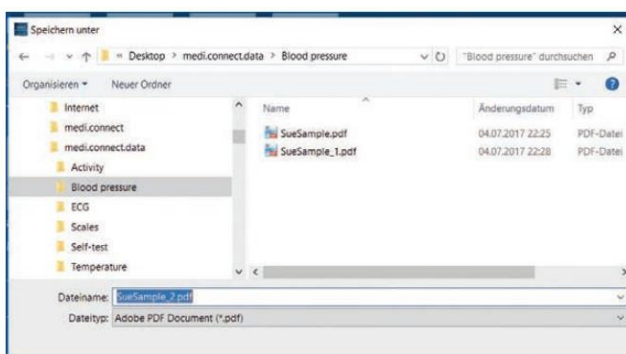


Veroval® medi.connect Funkcija ispisa PDF-a

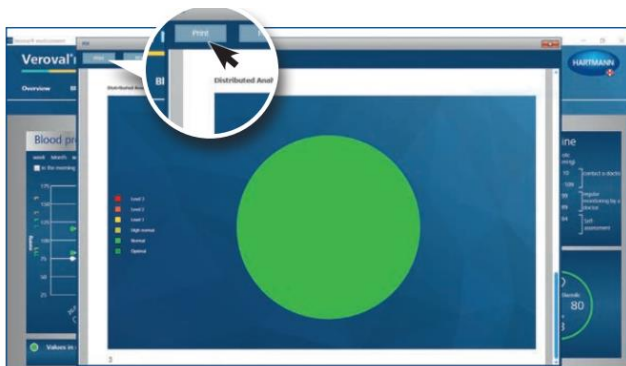


Korak 7

Kako biste spremili PDF, kliknite na „PDF“ u otvorenom prozoru...



...odaberite lokaciju za pohranu te kliknite na „Save“.



Korak 8

Ako želite samo ispisati PDF, nemojte kliknuti na „PDF“ u otvorenom prozoru, već kliknite na „Print“

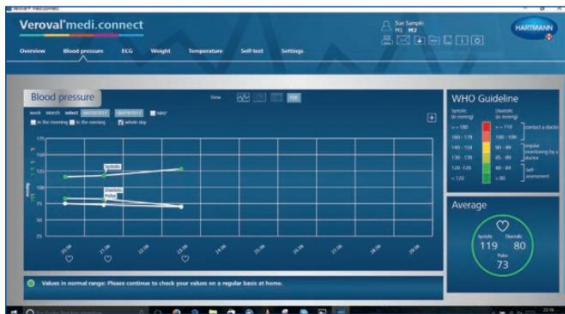


Korak 9

Možete ispisati ili snimiti PDF pomoću kartice za opću navigaciju u gornjem desnom kutu.



Verova!® medi.connect Funkcija ispisa PDF-a



Kako biste to napravili, jednostavno kliknite na PDF ikonu ili ikonu pisača.



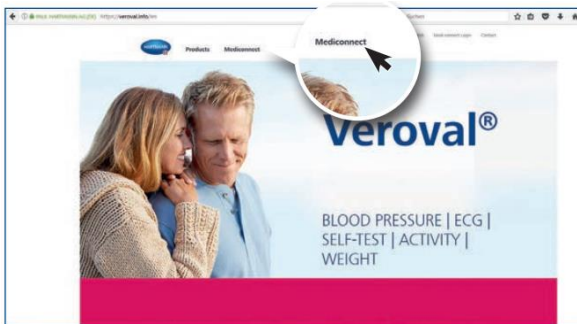
U novom prozoru, odaberite vrijednosti koje želite ispisati ili snimiti, zatim kliknite na „Preview“ /pregled/ te obavite već poznate korake.



Veroval® medi.connect
Mrežni pristup



Veroval® medi.connect Mrežni pristup

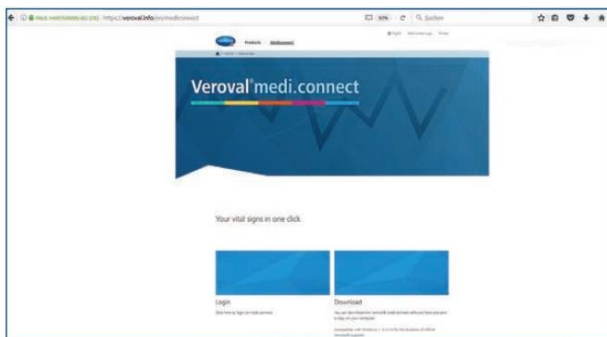


Korak 1

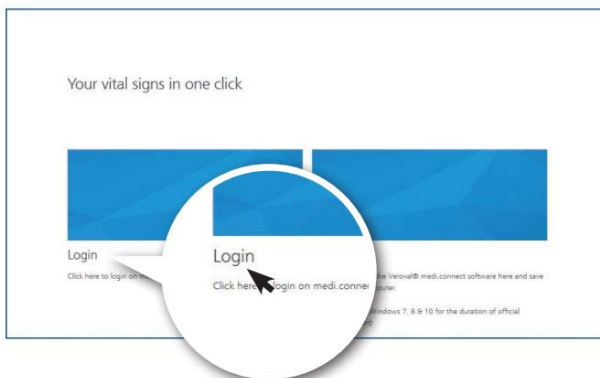
Posjetite mrežnu stranicu www.veroval.de te kliknite na medi.connect ili pri vrhu kartice za navigaciju



ili u pregledu



nakon toga se prikazuje medi.connect stranica.

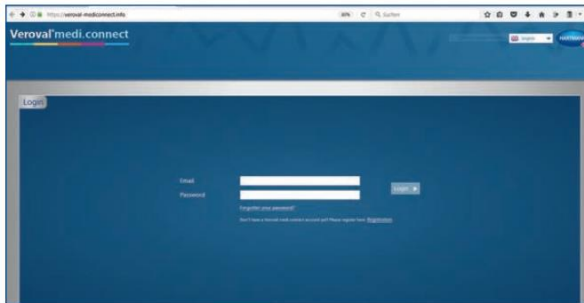


Korak 2

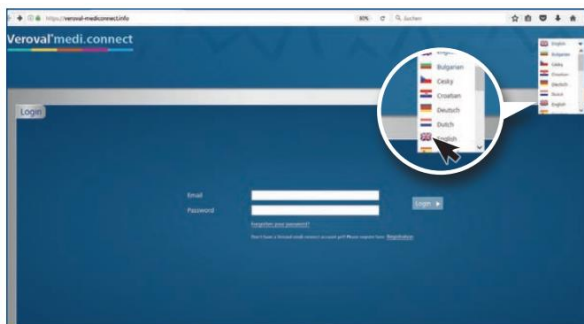
Kliknite lijevo na polje „Login“ /*prijava*/



Veroval® medi.connect Mrežni pristup

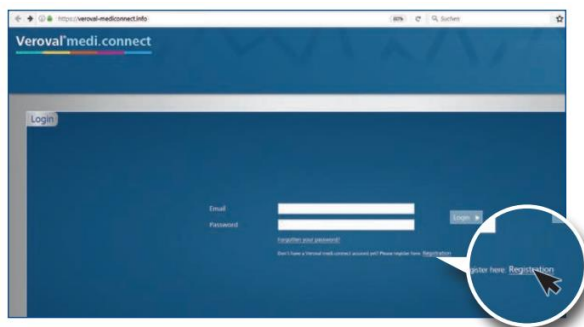


...pojavljuje se stranica za prijavu.



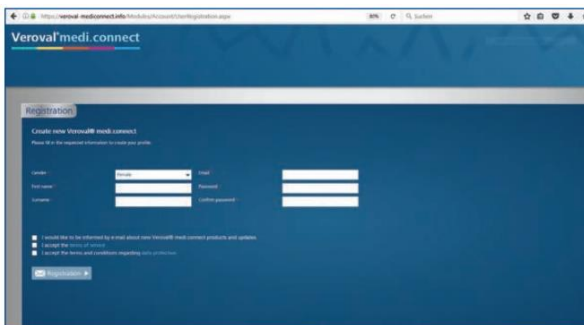
Korak 3

Prvo, u gornjem desnom kutu odaberite jezik.



Korak 4

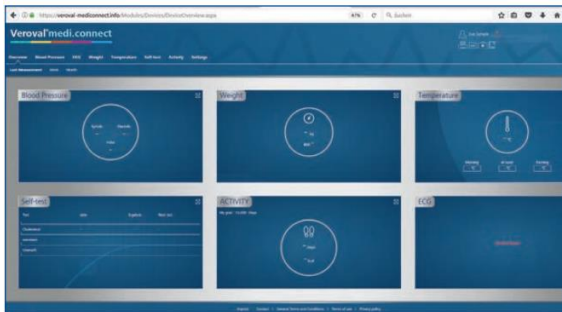
Prije nego što počnete koristiti Veroval® medi.connect morate se registrirati (samo jednom).



Ispunite kućice...



Veroval® medi.connect Mrežni pristup



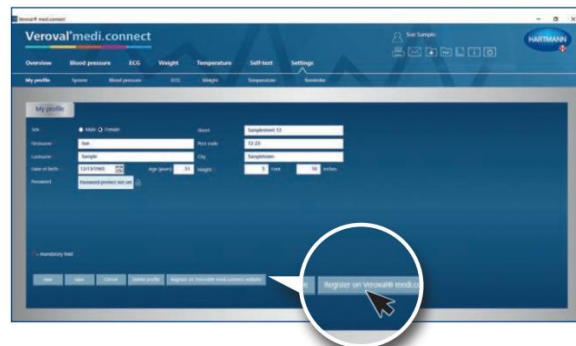
Sada ste se uspješno registrirali te pomoću vaših pristupnih podataka možete koristiti mrežnu aplikaciju u bilo koje vrijeme.



Korak 6

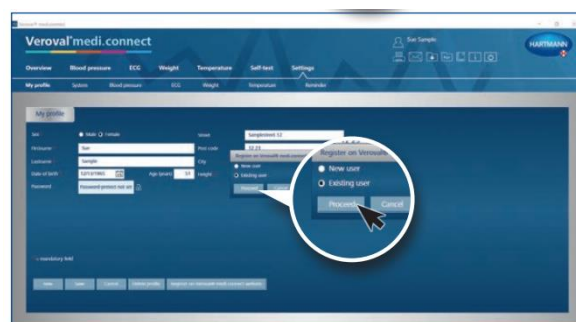
Također možete prebaciti vaše vitalne vrijednosti sa vašeg Veroval® medi.connect softvera na mrežnu aplikaciju.

Kako biste to napravili, otvorite softver na vašem osobnom računalu te idite na „Settings“ /*postavke*/ na gornjoj kartici.



Korak 7

Na stranici s postavkama, kliknite na „Register on Veroval® medi.connect web“ /*Registrirajte se na Veroval® medi.connect mreži*/ u donjem desnom kutu.



Korak 8

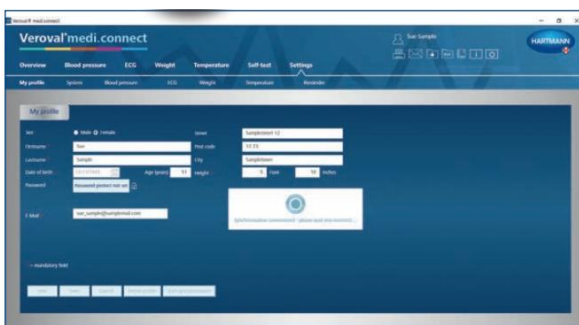
U novom prozoru, kliknite „Existing user“ /*postojeći korisnik*/ (ako ste se već registrirali putem interneta) te kliknite na „Proceed“ /*nastavi*/



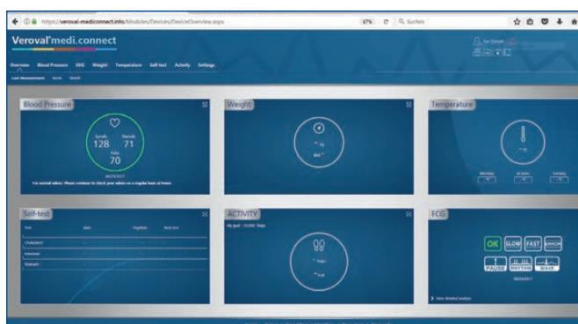
Veroval® medi.connect Mrežni pristup



Unesite adresu elektroničke pošte koju ste koristili za registraciju i vašu zaporku te kliknite na „Save“ /spremi/.



Podaci u softveru i u mrežnoj aplikaciji sada se sinkroniziraju...



...tako da možete pristupiti vašim najnovijim podacima koji su prebačeni s uređaja idući put kad se spojite na internet.